

**Zmluva o združení finančných prostriedkov na akciu  
„Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“**  
uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi účastníkmi:

Účastník č. 1: **Rímskokatolícka cirkev, farnosť Kendice**  
So sídlom: Nižná 172, 082 01 Kendice  
IČO: 31 998 542  
DIČ: 2021226702  
Zastúpený: PaedDr. Mgr. Marko Bajus, farár  
IBAN: SK38 0900 0000 0000 0000 9488  
(ďalej len „účastník č. 1“)  
a

Účastník č. 2: **Obec Kendice**  
So sídlom: Kendice 274, 082 01 Kendice  
IČO: 00 327 247  
DIČ: 2021225536  
Zastúpený: Jozef Hlavatý, starosta  
IBAN: SK31 5600 0000 0000 0000 6530 3001  
(ďalej len „účastník č. 2“)

(účastník č. 1 a účastník č. 2 ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzavreli túto zmluvu:

**Článok I.  
Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda účastníkov o združení finančných prostriedkov na dosiahnutie účelu:
  - a) **zabezpečenie prípravy projektovej dokumentácie diela „Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“,**
  - b) **realizácie diela „Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“.**
2. Predpokladaná celková cena prípravy projektovej dokumentácie projektu „Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“ (ďalej spolu len ako „Projekt“) predstavuje sumu vo výške **14.500,-Eur** (slovom: štrnásťtisícpäťsto Eur).
3. Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy zaväzujú zabezpečiť finančné prostriedky na dosiahnutie účelu vymedzeného v ods. 1 písm. a) tohto Článku tejto zmluvy v rozsahu a za podmienok v nej stanovených.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že všetky činnosti súvisiace s dosiahnutím účelu vymedzeného v ods. 1 písm. b) tohto Článku tejto zmluvy zabezpečí v prípade úspešnosti Projektu a poskytnutia finančnej dotácie na jeho realizáciu Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky účastník č. 2.
5. V prípade úspešnosti Projektu a poskytnutia finančnej dotácie na jeho realizáciu Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky, ktorá bude zahŕňať aj úhradu nákladov na vypracovanie projektovej dokumentácie Projektu, sa zmluvné strany dohodli, že finančné prostriedky poskytnuté účastníkom č. 1 a účastníkom č. 2 podľa Článku II. ods. 1, 2 a 3 budú následne použité na dosiahnutie účelu podľa ods. 1 písm. b) tohto Článku tejto zmluvy.

*Starosta*  
PREŠLO PRÁVNOU KONTROLOU  
*[Signature]*

## Článok II. Združenie finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dosiahnutie účelu podľa Článku I. ods. 1 písm. a) tejto zmluvy bude financované:
  - a) združením finančných prostriedkov spolu vo výške **7.000,-Eur** (slovom: sedemtisíc Eur) účastníkom č. 1 a účastníkom č. 2 na účel zabezpečenia prípravy projektovej dokumentácie Projektu,
  - b) spolufinancovaním, t.j. čerpaním finančných prostriedkov z dotácie poskytovanej Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky vo výške **7.500,-Eur** (slovom: sedemtisícpäťsto Eur).
2. Účastník č. 1 sa zaväzuje podieľať na dosiahnutí účelu podľa ods. 1 písm. a) tohto Článku spolufinancovaním, t.j. poskytnutím finančných prostriedkov vo výške **3.500,-Eur** (slovom: tritisícpäťsto Eur).
3. Účastník č. 2 sa zaväzuje podieľať na dosiahnutí účelu podľa ods. 1 písm. a) tohto Článku spolufinancovaním, t.j. poskytnutím finančných prostriedkov vo výške **3.500,-Eur** (slovom: tritisícpäťsto Eur).
4. Zmluvné strany sú povinné finančné prostriedky podľa ods. 2 a 3 tohto Článku uhradiť do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet zriadený na tento účel účastníkom č. 2, č. účtu: 2054095059/0100, IBAN: SK44 0200 0000 0020 5409 5059
5. Konečná celková cena prípravy projektovej dokumentácie projektu „Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“ bude stanovená na základe výsledku verejného obstarávania na predmet zákazky, ktorým je projektová dokumentácia k projektu „Park – parkovacie plochy a zóny kostola sv. Michala Kendice“. Celkové náklady na spracovanie a dodanie projektovej dokumentácie Projektu budú stanovené na základe zmluvy o dielo medzi účastníkom č. 2 ako objednávateľom a úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní ako zhotoviteľom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak konečná celková cena prípravy projektovej dokumentácie Projektu stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania presiahne predpokladanú cenu určenú v Článku I. ods. 2 tejto zmluvy, uhradí rozdiel medzi konečnou celkovou cenou projektovej dokumentácie Projektu a predpokladanou konečnou cenou účastník č. 2.

## Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Na dosiahnutie účelu tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné zabezpečiť činnosti a finančné prostriedky podľa Článku II. tejto zmluvy a zdržať sa akýchkoľvek činností, ktoré by mohli sťažiť alebo zmariť zabezpečenie realizácie Projektu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky činnosti spojené so zabezpečením projektovej dokumentácie Projektu, ako aj činnosti súvisiace s odbornou, organizačnou a technickou pomocou pri zabezpečení zabezpečí účastník č. 2.
3. Účastníci tejto zmluvy sa dohodli, že správcom finančných prostriedkov zmluvných strán poskytnutých na účel zmluvy je účastník č. 2. Účastník č. 2 zodpovedá účastníkovi č. 1 za škodu spôsobenú pri porušení povinností vyplývajúcich mu zo správy finančných prostriedkov.
4. Činnosť vykonávaná podľa tejto zmluvy je samostatnou činnosťou každej zo zmluvných strán. Každý z účastníkov môže po predchádzajúcej dohode s druhým

*testová*  
PRÁVNOU KONTROLOU  
*[Signature]*



účastníkom zveriť vykonanie čiastkových úkonov iným odborne spôsobilým subjektom.

5. Každý z účastníkov má právo byť informovaný o všetkých aj bežných veciach týkajúcich sa tejto zmluvy a realizácie Projektu. Každý účastník má právo požadovať od účastníka povereného správou majetkových hodnôt informácie alebo vysvetlenia ohľadne vecí, resp. záležitostí súvisiacej s realizáciou Projektu a kontrolovať, resp. presvedčiť sa o stave realizácie Projektu a nazerať do príslušnej agendy.
6. Zmluvné strany nie sú oprávnené zmeniť dohodnutý účel tejto zmluvy ani použiť predmetné finančné prostriedky na iný účel ako je uvedený v tejto zmluve. Použitie finančných prostriedkov na iný ako zmluvne dojednaný účel je možné len s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia uvedených obmedzení je porušujúca zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 1.000,-Eur.

#### Článok IV. Odstúpenie od zmluvy

1. Od tejto zmluvy je možné odstúpiť pre jej podstatné porušenie. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje, ak strana porušujúca zmluvu vedela v čase uzavretia zmluvy alebo v tom čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takomto porušení zmluvy.
2. Za podstatné porušenie zmluvy sa zo strany účastníkov považuje aj neuhradenie finančných prostriedkov účastníkmi za podmienok a v lehotách podľa tejto zmluvy, ako aj použitie finančných prostriedkov na iný ako zmluvne dojednaný účel uvedený v Článku I ods. 1 písm. a) tejto zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného vyhotovenia odstúpenia od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy vzniká účastníkovi č. 2 povinnosť uhradiť poskytnuté finančné prostriedky podľa Článku II. ods. 2 účastníkovi č. 1, ak boli predmetné finančné prostriedky z jeho strany podľa tejto zmluvy už uhradené. Ustanovenia o zmluvnej pokute podľa tejto zmluvy tým nie sú dotknuté.

#### Článok V. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **určitú**, ktorá je nevyhnutne potrebná na dosiahnutie účelu tejto zmluvy, najdlhšie však na dobu 5 rokov.
2. Táto zmluva zaniká:
  - a) obojstrannou písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou tejto zmluvy,
  - c) odstúpením od zmluvy podľa Článku IV. tejto zmluvy,
  - d) iným spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 2 - mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená písomná výpoveď.

  
PRESLO PRÁVNOU KONTROLOU



**Článok VI.  
Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade neúspešnosti Projektu a neposkytnutia finančnej dotácie zo strany Ministerstva životného prostredia, nebude realizovaný účel zmluvy vymedzený v Článku I. ods. 1 písm. b) tejto zmluvy.
2. Ak dôjde k naplneniu situácie špecifikovanej v predchádzajúcom odseku tohto Článku tejto zmluvy, zmluvné strany nie sú povinné vrátiť si už uhradené finančné prostriedky. Tieto finančné prostriedky sa považujú za oprávnený náklad.

**Článok VII.  
Doručovanie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že právny úkon niektorej zmluvnej strany smerujúci ku vzniku, zmene, zániku práv a povinností alebo zmene alebo zániku právneho vzťahu založeného touto zmluvou musí byť písomný (ďalej len ako „písomnosť“) a musí byť doručený poštou ako doporučená zásielka alebo osobne. Na tento písomný styk (odosielanie a doručovanie) sa použijú adresy sídiel zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Povinnosť zmluvnej strany doručiť písomnosť sa považuje za splnenú a písomnosť sa považuje za doručenú, len čo ju druhá zmluvná strana prevezme a jej prijatie potvrdí svojim vlastnoručným podpisom, alebo podpisom inej osoby oprávnenej na prijímanie písomností.
3. Účinky doručenia písomnosti nastanú aj vtedy, ak:
  - a) zmluvná strana zmenila adresu, na ktorú sa má podľa tejto zmluvy odosielať písomnosť, bez toho, aby túto zmenu druhej zmluvnej strane dohody oznámila, a následne pošta túto písomnosť vrátila zmluvnej strane ako nedoručiteľnú, a to dňom vrátenia takejto písomnosti zmluvnej strane, alebo
  - b) zmluvná strana prijatie písomnosti odmietne, a to dňom odmietnutia prijatia písomnosti, alebo
  - c) odosielateľovi bola zásielka vrátená ako nedoručená, a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky.

**Článok VIII.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva podlieha schváleniu Rímskokatolíckou cirkvou, Arcibiskupstvo Košice formou schvaľovacej doložky, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a jednou z podmienok jej účinnosti, pričom ďalšou podmienkou účinnosti tejto zmluvy je jej zverejnenie na webovom sídle účastníka č. 2. Podmienky účinnosti musia byť splnené kumulatívne. Táto zmluva nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia, za predpokladu, že jej bola udelená schvaľovacia doložka Rímskokatolíckej cirkvi, Arcibiskupstvo Košice.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a s jej zverejnením vyjadrujú súhlas.

  
PREŠLO PRÁVNOU KONTROLOU  


4. Podmienky dohodnuté v tejto zmluve môžu zmluvné strany meniť len formou písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami. Na účinnosť dodatku sa vyžaduje schvaľovacia doložka podľa ods. 2 tohto Článku tejto zmluvy.
5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. V prípade, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sa stanú nevykonateľnými alebo neúčinnými, alebo v prípade, ak táto zmluva obsahuje medzery, nie je tým dotknutá platnosť ostávajúcich ustanovení. Na mieste neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia platí ako dojednané také ustanovenie, ktoré najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia. V prípade medzier platí ako dojednané ustanovenie také ustanovenie, ktoré zodpovedá tomu, čo by bolo podľa zmyslu a účelu tejto zmluvy dojednané, keby na to zmluvné strany pamätali. Ak akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy bude vyhlásené za neplatné alebo neuplatniteľné na príslušnom súde Slovenskej republiky, takéto vyhlásenie nebude mať vplyv na platnosť, účinnosť a/alebo uplatniteľnosť ďalších ustanovení tejto zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú v prípade potreby ho nahradiť príslušným platným ustanovením.
7. Prílohou tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, je:
  - a) Uznesenie obecného zastupiteľstva obce Kendice č. ...59/2017... zo dňa ...8.6.2017...
8. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z toho jedno vyhotovenie je určené pre každú zmluvnú stranu a jedno vyhotovenie je určené pre Rímskokatolícku cirkev, Arcibiskupstvo Košice.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, obsahu porozumeli, je vyjadrením ich pravej a slobodnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Kendiciach, dňa ...26.6.2017...

Účastník č. 1:

Rímskokatolícka cirkev

Účastník č. 2: 1